

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 2359

[S — C — 97/22665]

29 AOUT 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1996, fixant pour l'année 1997, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12^e de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 4;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1996, fixant pour l'année 1997, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12^e de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 28 juillet 1997;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 28 juillet 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 juillet 1997;

Vu le fait que le budget global des moyens financiers tel qu'il a été prévu par l'arrêté royal du 16 décembre 1996 précité, a été fixé sans tenir compte des dépenses afférentes aux bénéficiaires de la Caisse des soins de santé de la Société nationale des Chemins de fer belges, que celles-ci sont évaluées à 520 millions de francs et que dans le cadre du financement par enveloppe et des mécanismes de corrections y afférents prévus pour les maisons de repos pour personnes âgées, en exécution de l'article 69, § 4, 2^e et 3^e alinéas de la loi du 14 juillet 1994 précitée, il doit être évité que les mesures de corrections soient appliquées suite à un dépassement des budgets consécutif à la prise en considération des bénéficiaires de la Caisse des soins de santé;

Vu le fait que sur la base d'une estimation technique établie le 15 juillet 1997 et des données comptables disponibles jusqu'au premier trimestre 1997, est attendue une sous-utilisation de l'objectif budgétaire partiel pour 1997 tel qu'il a été fixé pour les maisons de repos et de soins par le Comité de l'assurance soins de santé en exécution de l'article 22, 1^e, de la loi du 14 juillet 1994 précitée, sous-évaluation estimée à 700 millions de francs;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 28 juillet 1997, de réaménager l'objectif budgétaire global pour 1997, en diminuant l'objectif budgétaire partiel des maisons de repos et de soins de 700 millions de francs et en augmentant l'objectif budgétaire partiel des maisons de repos pour personnes âgées du même montant;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté vise à sauvegarder les chances de survie financière du secteur des maisons de repos en évitant qu'il ne soit procédé au cours du troisième trimestre 1997 à d'importantes réductions linéaires des interventions prévues à l'article 37, § 12 de la loi du 14 juillet 1994 précitée, en ce qui concerne les maisons de repos pour personnes âgées;

Vu l'avis du Conseil d'Etat rendu le 12 août 1997 prescrit à l'article 84, 1^{er} alinéa, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 16 décembre 1996, fixant pour l'année 1997, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12^e de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les mots « 13.960,9 millions de francs » sont remplacés par les mots « 15.180,9 millions de francs ».

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 2359

[S — C — 97/22665]

29 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1996 houdende vastlegging, voor het jaar 1997, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12^e van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op het artikel 69, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1996 houdende vastlegging, voor het jaar 1997, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12^e van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 28 juli 1997;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 28 juli 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 juli 1997;

Gelet op het feit dat het globaal budget van financiële middelen zoals dat werd bepaald in het hogergenoemde koninklijk besluit van 16 december 1996 werd vastgesteld zonder dat daarbij rekening werd gehouden met de uitgaven met betrekking tot de rechthebbenden van de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en dat deze voor 1997 worden begroot op 520 miljoen frank en dat in het kader van de enveloppefinanciering en de daarbij horende correctiemechanismen zoals dit voor de rustoorden voor bejaarden werd voorzien in uitvoering van artikel 69, § 4, 2^e en 3^e lid van de genoemde wet van 14 juli 1994, moet worden vermeden dat correctiemaatregelen zullen worden toegepast ingevolge een overschrijving van de budgetten ten gevolge van het in aanmerking nemen van de rechthebbenden van de Kas der geneeskundige verzorging;

Gelet op het feit dat op basis van een technische raming op 15 juli 1997 en uitgaande van de beschikbare boekhoudkundige gegevens tot het eerste trimester 1997, een onderschrijding wordt verwacht van de partiële begrotingsdoelstelling voor 1997 zoals die door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, in uitvoering van artikel 22, 1^e, van de hogergenoemde wet van 14 juli 1994 voor de rust- en verzorgingstehuizen werd bepaald, en dat deze onderschrijding op 700 miljoen frank wordt geraamd;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 28 juli 1997, om de globale begrotingsdoelstelling voor 1997 te herschikken, waarbij de partiële begrotingsdoelstelling van de rust- en verzorgingstehuizen wordt verminderd met 700 miljoen frank en dat de partiële begrotingsdoelstelling van de rustoorden voor bejaarden wordt verhoogd met hetzelfde bedrag;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit ertoe strekt om de financiële overlevingskansen van de sector van de rustoorden te vrijwaren door te voorkomen dat in het derde trimester van 1997 belangrijke lineaire verminderingen zullen worden doorgevoerd van de tegemoetkomingen die zijn bedoeld in artikel 37, § 12 van de hogergenoemde wet van 14 juli 1994, wat de rustoorden voor bejaarden betreft;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 augustus 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 december 1996 houdende vastlegging, voor het jaar 1997, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12^e van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de woorden « 13.960,9 miljoen frank » vervangen door de woorden « 15.180,9 miljoen frank ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 31 décembre 1996.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 29 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 31 december 1996.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 29 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 2360

[97/22668]

8 SEPTEMBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 octobre 1992 modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 215;

Vu l'arrêté royal du 20 octobre 1992, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 1995 et 12 janvier 1996, modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 4 août 1997, en application de l'article 84, 1er alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il convient d'assurer la continuité des soins en kinésithérapie, que l'agrément provisoire des kinésithérapeutes agréés avant le 31 décembre 1992 prend fin le 30 juin 1996, il importe que les dispositions du présent arrêté soient prises et publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 20 octobre 1992, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 1995 et 12 janvier 1996, modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, les mots « 30 juin 1996 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1997 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1996.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 8 septembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 97 — 2360

[97/22668]

8 SEPTEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 215;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 1992, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1995 en 12 januari 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering en uitkeringen;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 4 augustus 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het geschikt is de continuïteit van de zorgen in de kinesitherapie te verzekeren en dat de voorlopige erkenning van de kinesitherapeuten erkend vóór 31 december 1992 in principe ten einde loopt op 30 juni 1996, is het noodzakelijk dat de bepalingen van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 oktober 1992, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1995 en 12 januari 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, worden de woorden « 30 juni 1996 » vervangen door de woorden « 31 december 1997 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1996.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 8 september 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN